



DE Fahrradkorb

**für den Gepäckträger | Weide/
Holz/Metall/Polyester/Schaumstoff |**
Hinweis: Beachte bitte die maximale
Belastbarkeit des Artikels. Vor der
ersten Fahrt sollte der Hund an den
Korb gewöhnt werden. Nimm dir
hierfür ausreichend Zeit. Übe ggf.
vorher ohne das Tier aber mit einem
vergleichbaren Gewicht das Fahren
mit dem Korb und das damit
einhergehende veränderte Lenkverhal-
ten. Halte das Fahrrad fest, während
das Tier in den Fahrradkorb gesetzt
bzw. herausgenommen wird. Bei
Nutzung des Fahrradständers besteht
die Gefahr, dass das Tier mit dem Rad
umkippt. Lasse dein Tier niemals
unbeaufsichtigt in dem Artikel und
sichere es mit einem Geschirr und den
Kurzleinen. Schließe das Produkt bei
der Fahrt komplett.

EN Bicycle Basket

**for Bicycle Rear Rack | willow/
wood/metal/polyester/foam | Note:**
Please observe the maximum load
capacity of the item. Before the first
ride, the dog should be accustomed to
the basket. Take enough time for this.
If necessary, practice riding with the
basket and the associated change in
steering behaviour without the pet but
with a comparable weight. Hold the
bike firmly while the pet is placed in or
removed from the basket. When using
the bike stand, there is a risk of the pet
tipping over with the bike. Never leave
your pet unattended in the product
and secure it with a harness and the
short leads. Close the product
completely when riding the bike.



FR Panier pour vélo

pour le porte-bagages | en osier/bois/métal/polyester/mousse |
Remarque : veuillez respecter la charge maximale autorisée pour cet article. Avant le premier trajet, votre chien doit être habitué au panier. Prenez suffisamment de temps pour cela. Entraînez-vous, si nécessaire, à conduire avec le panier avant d'y placer l'animal, en y mettant un poids comparable, afin de vous habituer au changement de comportement de direction. Tenez fermement le vélo pendant que l'animal est installé ou retiré du panier. En cas d'utilisation du support pour vélo, l'animal risque de se renverser avec le vélo. Ne laissez jamais votre animal sans surveillance dans l'article et sécurise-le avec un harnais et des laisses courtes. Fermez complètement le produit pendant le trajet.

NL Fietsmand

voor de bagagedrager | wilgenteen/hout/metaal/polyester/schuimrubber | Instructie: Houd a.u.b. rekening met het maximale draagvermogen van het artikel. Voor de eerste rit moet de hond gewend zijn geraakt aan de mand. Trek hiervoor voldoende tijd uit. Oefen eventueel vooraf zonder het dier, maar met een vergelijkbaar gewicht, het rijden met de mand en de daarmee gepaard gaande verandering van het stuurgedrag. Houd de fiets vast terwijl het dier in de mand wordt geplaatst of uit de mand wordt gehaald. Bij gebruik van de fietsstandaard bestaat het risico dat het dier met de fiets omvalt. Laat je huisdier nooit zonder toezicht achter in het product en zet het dier vast met een tuig en de korthouders. Sluit het product volledig af tijdens het rijden.

**IT Cesto per bicicletta**

per il portapacchi | in

vimini/legno/metallo/poliestere/spugna | Avvertenze: rispettare sempre la portata massima del prodotto.

Abituare gradualmente l'animale all'uso del cestino prima del primo utilizzo. E' consigliabile esercitarsi nella guida con il cestino montato e senza l'animale, ma con un peso equivalente all'interno, al fine di familiarizzare con il diverso comportamento dello sterzo. Tenere saldamente la bicicletta mentre si pone l'animale all'interno o lo si prende per farlo scendere. Fare attenzione quando si usa il cavalletto, per evitare il rischio che l'animale si ribalti con la bicicletta. Sorvegliare sempre l'animale durante l'uso e assicurarlo con una pettorina o un guinzaglio corto. Chiudere completamente il prodotto durante l'uso. | info smaltimento: www.trixieitalia.it

SV Cykelkorg

för bagagehållaren | pil/trä/

metall/polyester/skumgummi | Observera: Var uppmärksam på produktens maximala belastningskapacitet. Innan den första cykelturen bör hunden vänjas vid korgen. Ta god tid på dig för detta. Öva vid behov på att cykla med korgen och den förändrade styrningen, utan husdjuret men med en jämförbar vikt. Håll cykeln stadigt när husdjuret placeras i eller tas ur korgen. När cykelstödet används finns det risk att husdjuret välter tillsammans med cykeln. Lämna aldrig ditt husdjur utan uppsikt i produkten och säkra det med en sele och de korta kopplet. Stäng produkten helt när du cyklar



ES Cesta para Bicicleta
para el portaequipajes |
mimbre/madera/metal/poliéster/
gomaespuma | Aviso: Ten en cuenta la
capacidad máxima de carga del
artículo. Antes del primer viaje,
acostumbra al perro al cesto. Dedicar el
tiempo necesario para ello. Si es
necesario, practica antes sin el animal,
pero con un peso similar, para
acostumbrarte a conducir con el cesto
y al cambio en el comportamiento de
dirección. Sujeta bien la bicicleta
mientras colocas o sacas al animal del
cesto. Al utilizar el soporte de la
bicicleta, existe el riesgo de que el
animal vuelque con la bici. No dejes
nunca a tu mascota sin supervisión en
el artículo y sujétala con un arnés y
correas cortas. Cierra completamente
el producto durante el trayecto.

RU Корзина для
велоперевозки
для багажника | ивовые
прутья/дерево/металл/полиэстер/
вспененная резина | Примечание:
Обращайте внимание на максимально
допустимую нагрузку изделия. До
первой поездки собаку следует
приучить к корзине. Уделите этому
достаточно времени. При
необходимости потренируйтесь
ездить с корзиной и сопутствующим
изменением управления без питомца,
но с аналогичным весом. Прочно
держите велосипед, когда сажаете
или достаете питомца из корзины.
При использовании подножки
существует риск опрокидывания
питомца вместе с велосипедом.
Никогда не оставляйте питомца в
изделии без присмотра и обязательно
фиксируйте его с помощью шлейки и
коротких поводков. Перед поездкой
на велосипеде полностью закройте
изделие.



PT Cesto para Bicicleta

para o porta-bagagens | verga/
madeira/metal/poliéster/esponja |
Nota: Respeitar a capacidade máxima
de carga do artigo. Antes da primeira
viagem, o cão deve habituar-se ao
cesto. Reserve tempo suficiente para o
efeito. Se necessário, pratique a
condução com o cesto e a
consequente alteração do comporta-
mento da direção sem o animal de
estimação, mas com um peso
comparável. Segure a bicicleta com
firmeza enquanto o animal é colocado
ou retirado do cesto. Ao utilizar o
suporte para bicicletas, existe o risco
de o animal de estimação tombar com
a bicicleta. Nunca deixe o seu animal
de estimação sem vigilância no
produto e prenda-o com um peitoral e
os cabos curtos. Feche completamente
o cesto quando andar de bicicleta.

PL Kosz na rower

do bagażnika | z wikliny/drewna/me-
talu/oliestru/pianki | Uwaga: Należy
przestrzegać maksymalnej nośności
koszyka. Przed pierwszą jazdą pies
powinien przyzwyczać się do kosza.
Należy poświęcić na to wystarczająco
dużo czasu. W razie potrzeby ćwicz
jazdę z koszykiem i wynikające z tego
zmiany w prowadzeniu roweru bez
zwierzęcia, używając podobnego
obciążenia.. Trzymaj rower pewnie,
gdy wkładasz lub wyjmujesz zwierzę z
koszyka. W przypadku korzystania ze
stojaka rowerowego istnieje ryzyko
przewrócenia się zwierzęcia wraz z
rowerem. Nigdy nie zostawiaj
zwierzęcia bez nadzoru w koszyku i
zabezpiecz je za pomocą uprząży i
krótkich smyczy. Podczas jazdy
rowerem upewnij się, że koszyk
jestcałkowicie zamknięty.



CS Koš na kolo

na nosič | proutí/dřevo/kov/
polyester/pěna | Poznámka: Dodržujte
maximální nosnost výrobku. Před
první jízdou by si pes měl na košík
zvyknout. Na to si vyhradte dostatek
času. V případě potřeby si jízdu s
košíkem a související změnu chování
při řízení vyzkoušejte bez zvířete, ale s
podobnou zátěží. Při vkládání nebo
vyjímání zvířete z košíku držte kolo
pevně. Při použití stojánku na kolo
hrozí nebezpečí, že se zvíře spolu s
kolem převrátí. Nikdy nenechávejte
zvíře v košíku bez dozoru a zajistěte ho
postrojem a krátkým vodítkem. Při
jízdě na kole produkt zcela uzavřete.

DA Cykelkurv

til bagagebæren | pil/træ/metal/
polyester/skum | Bemærk: Vær
opmærksom på artiklens maksimale
belastningskapacitet. Før den første
rejse skal hunden vænne sig til kurven.
Tag dig god tid til dette. Øv om
nødvendigt kørsel med kurven og den
dermed forbundne ændring i
styreadfærd uden dyret, men med en
sammenlignelig vægt. Hold godt fast i
cyklen, mens dyret placeres i eller
tages ud af kurven. Når du bruger
cykelstativet, er der risiko for, at dyret
vælter med cyklen. Efterlad aldrig dit
kæledyr uden opsyn i produktet, og
fastgør det med en sele og de korte
snore. Luk produktet helt, når du
rejsler.

**(SK) Kôš na bicykel**

na nosič | vřba/drevo/kov/
polyester/penový materiál |

Poznámka: Dodržiavaj maximálnu nosnosť položky. Pred prvou jazdou by si mal pes na košík zvyknúť. Vyhrad' si na to dostatok času. Ak je to potrebné, nacvič si jazdu s košíkom a s tým súvisiacu zmenu v riadení bez zvierata, ale s porovnateľnou hmotnosťou. Počas vkladania alebo vyberania zvierata z koša pevne drž bicykel. Pri používaní stojana na bicykel hrozí riziko prevrátania zvierata spolu s bicyklom. Nikdy nenechávaj svojho domáceho miláčika vo výrobku bez dozoru a zabezpeč ho postrojom a krátkym vodítkom. Pri jazde na bicykli výrobok úplne zatvor.

(UK) Велосипедний кошик

для багажника | верба/деревина/
метал/поліестер/пінопласт |

Примітка. Дотримуйся максимальної вантажопідйомності виробу. Перед першою поїздкою собака має звикнути до кошика. Приділи цьому достатньо часу. У разі потреби потренуй їзду з кошиком та відповідну зміну в керуванні без тварини, але з подібною вагою. Тримай велосипед міцно, поки тварину садять або виймають із кошика. При використанні підніжки є ризик, що тварина перекинеться разом із велосипедом. Ніколи не залишай тварину без нагляду у виробі та зафіксуй її шлейкою та короткими повідцями. Повністю закривай виріб під час їзди на велосипеді.



(HU) Kerékpáros kosár

csomagtartóra | fűz/fa/fém/

poliészter/habanyag | **Megjegyzés:**

Kérjük, vegye figyelembe a termék maximális terhelhetőségét. Az első utazás előtt a kutyát hozzá kell szoktatni a kosárhoz. Szánjon erre elég időt. Ha szükséges, gyakorolja a kosárral való vezetést és a kormányzás ezzel járó viselkedésbeli változását a háziállat nélkül, de hasonló súllyal. Tartsa erősen a kerékpárt, miközben a kisállatot a kosárba helyezi vagy kiveszi a kosárból. A kerékpárállvány használatakor fennáll a veszélye annak, hogy a háziállat a kerékpárral együtt felborul. Soha ne hagyja felügyelet nélkül a termékben a háziállatot, és rögzítse hámmal és a rövid pórázzal. Kerékpározás közben teljesen zárja be a terméket.